



## SOLEMNIDAD DE LA SANTÍSIMA TRINIDAD

### PRIMERA LECTURA: Pro 8,22-31.

“Antes de que existiera la tierra, la sabiduría ya había sido engendrada.”

### SALMO 8.

“¿Qué admirable, Señor, es tu poder!”

### SEGUNDA LECTURA: Rm 5,1-5.

“Vayamos a Dios por Cristo mediante el amor que nos ha infundido el Espíritu Santo.”

### EVANGELIO: Juan 16,12-15.

“Todo lo que tiene el Padre es mío.-El Espíritu recibirá de mí lo que les vaya comunicando a ustedes.”

## REFLEXION

Hoy celebramos la solemnidad del misterio que está en el centro de nuestra fe, del cual todo procede y al cual todo vuelve. El misterio de la unidad de Dios y, a la vez, de su subsistencia en tres Personas iguales y distintas. Padre, Hijo y Espíritu Santo: la unidad en la comunión y la comunión en la unidad. Conviene que los cristianos, en este gran día, seamos conscientes de que este misterio está presente en nuestras vidas: desde el Bautismo —que recibimos en nombre de la Santísima Trinidad— hasta nuestra participación en la Eucaristía, que se hace para gloria del Padre, por su Hijo Jesucristo, gracias al Espíritu Santo. Y es la señal por la cual nos reconocemos como cristianos: la señal de la Cruz en nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo.

La misión del Hijo, Jesucristo, consiste en la revelación de su Padre, del cual es la imagen perfecta, y en el don del Espíritu, también revelado por el Hijo. La lectura evangélica proclamada hoy nos lo muestra: el Hijo recibe todo del Padre en la perfecta unidad: «Todo lo que tiene el Padre es mío», y el Espíritu recibe lo que Él es, del Padre y del Hijo. Dice Jesús: «Por eso he dicho: ‘Recibirá de mí y os lo anunciará a vosotros’» (Jn 16,15). Y en otro pasaje de este mismo discurso (15,26): «Cuando venga el Paráclito, que yo os enviaré de junto al Padre, el Espíritu de la verdad, que procede del Padre, Él dará testimonio de mí».

Aprendamos de esto la gran y consoladora verdad: la Trinidad Santísima, lejos de ponerse aparte, distante e

inaccesible, viene a nosotros, habita en nosotros y nos transforma en interlocutores suyos. Y esto por medio del Espíritu, quien así nos guía hasta la verdad completa (cf. Jn 16,13). La incomparable “dignidad del cristiano”, de la cual habla varias veces san León el Grande, es ésta: poseer en sí el misterio de Dios y, entonces, tener ya, desde esta tierra, la propia “ciudadanía” en el cielo (cf. Flp 3,20), es decir, en el seno de la Trinidad Santísima.



Today, we celebrate the solemnity of the mystery at the center of our faith, where everything originates from and where everything returns to. The mystery of the unity and of God, and at the same time, his subsistence in three equal and yet, different Persons. The Father, the Son and the Holy Spirit: unity in communion and communion in unity. In this great day, we must realize that his great mystery is ever present in our lives: from the very Sacrament of our Baptism —which we have received in the name of the Holy Trinity— till our participation in the mystery of the Eucharist, which is made for the glory of the Father, by his Son Jesus Christ, thanks to the Holy Spirit. And it is also the signal by which we Christians recognize one another: the sign of the Cross, in the name of the Father, and of the Son and of the Holy Spirit.

The mission of the Son, Jesus Christ, consists in the revelation of his Father, whom He is the perfect image of, and in the gift of the Spirit, which has also been revealed by the Son. Today, the proclaimed evangélic reading shows it up to us: the Son receives everything from the Father in perfect unity: «All that the Father has is mine», and the Spirit receives all that the Spirit is from the Father and the Son. «Because of this —says Jesus— I have just told you, that the Spirit will take what is mine and make it known to you» (Jn 16:15). And in another part of this same chapter (Jn 15:26): «When the Counselor comes, whom I will send to you from the Father, the Spirit of truth who goes out from the Father, He will testify about me».

From all that, let us learn the great and comforting truth: the Holy Trinity, far from being distant and aloof, comes to us, dwells within us and transforms us in its interlocutors. And this, through the Spirit, which guide us into the whole truth (cf. Jn 16:13). The incomparable “Christian dignity”, which, St. Leo the Great, at times, speaks about, is this: to keep God’s mystery within us and, thus, revel in our Earth of our own Heavenly “citizenship” (cf. Phil 3:20), that is, into the Holy Trinity’s bosom.



## PRIMERA COMUNIÓN

Les invitamos a orar por todos los niños que van a recibir por primera vez a **Jesús en la Eucaristía**, el día Domingo **29 de Mayo a las 3:00p.m.** en nuestra **Parroquia**.

*¡Muchas Felicidades!*



## DECIMA NOVENA FERIA GUADALUPANA

A toda la **Comunidad Parroquial**, le invitamos a colaborar y a participar en la **19ª. FERIA GUADALUPANA, (Julio 9 y 10)**. Colabora con tu presencia, donaciones de comidas, bebidas y con tu tiempo en los diferentes módulos.



**\*\*Adultos pendientes de recibir los Sacramentos del: Bautismo, Primera Comunión o Confirmación, por favor llamar a la oficina para inscribirse. El curso comienza en el mes de Septiembre.**



## LECTURAS DE LA OCTAVA SEMANA DE PASCUA

### Lunes 23

IP 1,3-9; Sal 110,1-10; Mc 10,17-27

### Martes 24

IP 1,10-16; Sal 97,1-4; Mc 10,28-31

### Miércoles 25

IP 1,18-25; Sal 147,12-20; Mc 10, 32-45

### Jueves 26

IP 2,2-5.9-12; Sal 99,2-5; Mc 10,46-52

### Viernes 27

IP 4,7-13; Sal 95,10-13; Mc 11,11-26

### Sábado 28

Jds 17,20b-25; Sal 62,2-6; Mc 11,27-33



## MATRIMONIO

El curso Pre-matrimonial del segundo semestre comienza en Septiembre, en el Hall de la Parroquia. Las parejas interesadas deben llamar a la oficina para su inscripción.



Seamos generosos y comparte con el más necesitado. Total recaudado en la Segunda colecta de **ShareLife \$1,389.00**. La tercera colecta será el **29 de Mayo**.

Gracias por tu generosidad. Anímate a participar con todas las Parroquias de la Arquidiócesis de Toronto.

## **“SERRA’S VOCATIONS SEEDS”**

### **Trinity Sunday -May 22, 2016**

“Glory to the Father and to the Son and to the Holy Spirit. Listen to what Jesus says: “When the Spirit of Truth comes, he will guide you into all the truth.” What is the ‘truth’ of your life? How can you best serve God? If you think God is calling you to be a priest, religious or deacon, **contact Fr. Chris Lemieux, Vocation Director, Archdiocese of Toronto 416-968-0997.e-mail [vocations@archtoronto.org](mailto:vocations@archtoronto.org)**



Las catequesis para **los niños en edad de recibir el Sacramento de la Eucaristía** y los **Jóvenes en edad de recibir el Sacramento de la Confirmación** (14 años cumplidos o más), o en grado 7 pueden anotarse llamando al despacho parroquial en horas de Oficina. **(El curso comienza en Septiembre 2016).**



**EREGRINACIÓN HISPANA AL SANTUARIO DE MARYLAKE AGOSTO 13, 2016.** ¡Apuntate y anímate a venir! Para más información, llame a la oficina.